

	182	183	301	511	521	II	II+	I
Anciënniteit								
0	16.492,24	16.116,88	16.514,35	27.586,14	23.240,28	17.728,57	18.165,79	21.432,68
1	17.022,19	16.646,80	17.066,30	28.329,20	23.938,32			21.506,47
2	17.552,14	17.176,72	17.618,25	29.072,26	24.636,36	18.467,45	19.087,78	22.204,51
3	18.082,09	17.706,64	18.170,20	29.815,32	25.334,40			22.902,55
4						19.206,33	20.009,77	
5	18.810,72	18.435,27	19.075,50	31.166,41	26.640,40			24.208,55
6						19.945,21	20.931,76	
7	19.547,47	19.164,61	19.997,68	32.517,50	27.946,40			25.514,55
8						20.684,09	21.853,75	
9	20.290,53	19.907,67	20.920,88	33.868,59	29.252,40			26.820,55
10						21.422,97	22.775,74	
11	21.033,59	20.650,73	21.844,08	35.219,68	30.558,40			28.126,55
12						22.161,85	23.697,73	
13	21.776,65	21.393,79	22.767,28	36.570,77	31.864,40			29.432,55
14						22.900,73	24.619,72	
15	22.519,71	22.136,85	23.690,48	37.921,86	33.170,40			30.738,55
16						23.639,61	25.541,71	
17	23.262,77	22.879,91	24.613,68	39.272,95	34.476,40			32.044,55
18						24.378,49	26.463,70	
19	24.005,83	23.622,97	25.536,88	40.624,04	35.782,40			33.350,55
20						25.117,37	27.385,69	
21	24.748,89	24.366,03	26.460,08	41.975,13	37.088,40			34.656,55
22						25.856,25	28.307,68	
23	25.491,95	25.109,09	27.383,28	43.326,22	38.394,40			35.962,55
24						26.595,21	29.229,68	
25	26.235,01	25.852,15	28.306,48	44.677,31	39.700,40			37.268,55
26								
27	26.978,07	26.595,21	29.229,68					

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering 4570/EX/VII/B/II van 24 april 2014 tot wijziging van het besluit van de Regering van 21 maart 2002 houdende subsidiëring van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s.

Eupen, 24 april 2014.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/203907]

8. MAI 2014 — Erlass der Regierung zur Änderung von Artikel 3 des Erlasses der Regierung vom 20. Juli 2009 zur Festlegung des digitalen RRC-06 Funkfrequenzplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft in den Rundfunk-Frequenzbändern III, IV und V und zur Regelung der Übergangszeit

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 27. Juni 2005 über die audiovisuellen Mediendienste und die Kinovorstellungen, Artikel 49;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juli 2009 zur Festlegung des digitalen RRC-06 Funkfrequenzplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft in den Rundfunk-Frequenzbändern III, IV und V und zur Regelung der Übergangszeit, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 27. Oktober 2011 und vom 21. Dezember 2012;

Auf Vorschlag des Ministers für Medien,

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 3 des Erlasses der Regierung vom 20. Juli 2009 zur Festlegung des digitalen RRC-06 Funkfrequenzplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft in den Rundfunk-Frequenzbändern III, IV und V und zur Regelung der Übergangszeit, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 27. Oktober 2011 und vom 21. Dezember 2012, wird die Zahl "2013" durch die Zahl "2014" ersetzt.

Art. 2 - Dieser Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Der für Medien zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Eupen, den 8. Mai 2014

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden,
K.-H. LAMBERTZ
Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus,
Frau I. WEYKMANS

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/203907]

8 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 2009 fixant le plan de fréquences numérique RRC-06 de la Communauté germanophone dans les bandes de fréquences III, IV et V et réglant la période transitoire

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 27 juin 2005 sur les services de médias audiovisuels et les représentations cinématographiques, article 49;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 2009 fixant le plan de fréquences numérique RRC-06 de la Communauté germanophone dans les bandes de fréquences III, IV et V et réglant la période transitoire, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 27 octobre 2011 et 21 décembre 2012;

Sur la proposition du Ministre des Médias;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 2009 fixant le plan de fréquences numérique RRC-06 de la Communauté germanophone dans les bandes de fréquences III, IV et V et réglant la période transitoire, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 2 octobre 2011 et 21 décembre 2012, les mots "Jusqu'au 31 décembre 2013," sont remplacés par les mots "Jusqu'au 31 décembre 2014,".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière de Médias est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 8 mai 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,
Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ
La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/203907]

8 MEI 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van artikel 3 van het besluit van de Regering van 20 juli 2009 tot vastlegging van het digitale RRC-06-radiofrequentieplan van de Duitstalige Gemeenschap in de radio-omroep-frequentiebanden III, IV en V en tot regeling van de overgangperiode

Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 juni 2005 over de audiovisuele mediadiensten en de filmvoorstellingen, artikel 49;

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juli 2009 tot vastlegging van het digitale RRC-06-radiofrequentieplan van de Duitstalige Gemeenschap in de radio-omroep-frequentiebanden III, IV en V en tot regeling van de overgangperiode, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 27 oktober 2011 en 21 december 2012;

Op de voordracht van de Minister van Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Regering van 20 juli 2009 tot vastlegging van het digitale RRC-06-radiofrequentieplan van de Duitstalige Gemeenschap in de radio-omroep-frequentiebanden III, IV en V en tot regeling van de overgangperiode, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 27 oktober 2011 en 21 december 2012, worden de woorden "Tot 31 december 2013" vervangen door de woorden "Tot 31 december 2014".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De minister bevoegd voor Media is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 8 mei 2014.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ
De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS